

# L'Hôtellerie

## Restaurations

28 SEPTEMBRE 2006 N° 2996

ANNONCES  
CLASSÉES  
À PARTIR DE  
LA PAGE 16

3€

L'HEBDO DES C.H.R.

LHOTELLERIE.FR

5 RUE ANTOINE BOURDELLE · 75737 PARIS CEDEX 15 · TÉLÉPHONE 01 45 48 64 64 · FAX 01 45 48 04 23 · E-MAIL lhotellerie@lhotellerie.fr · ISSN 1151-2601

PAGE 40



De chef à chef

GIGOTIN DE SAINT-PIERRE  
FARCI AUX LANGOUSTINES,  
RAGOÛT D'ARTICHAUTS  
VIOLETS

RÉUNIES AU MOULIN DE MOUGINS

PAGE 6

## TOUTES LES GÉNÉRATIONS DE CHEFS ÉTAIENT LÀ POUR ROGER VERGÉ



Le premier Festival international de la gastronomie et des arts de la table de Mougins, voulu par le maire Richard Galy, a été un hommage convivial

réunissant, autour de Roger Vergé, toutes les générations de cuisiniers, et la plupart des anciens élèves de l'homme du Moulin de Mougins.

PAGE 9

Groupe Lucien Barrière se développe tambour battant



PAGE 10

Transactions : quelle méthode pour faire estimer la valeur de votre affaire

PAGE 12

L'hôtellerie azurienne a fait le plein en août

PAGE 14

Prud'hommes : les injures racistes sévèrement sanctionnées

PAGE 37

Rendez-vous au Siahm, le Salon de la Restauration, des Métiers de Bouche et de l'Alimentation à Lille

PAGE 38

Quel statut choisir entre l'entreprise individuelle et la SARL ?

TEMPS DE TRAVAIL DANS LES CHR

PAGES 2-3

## Les négociations bloquent sur les heures d'équivalence

Alors que le 9 octobre le Conseil d'État est appelé à rendre sa décision sur la validité de l'avenant n° 1 du 13 juillet 2004 à la convention

collective nationale des CHR, les partenaires sociaux n'ont pas réussi à trouver un terrain d'entente lors de la mixte paritaire

du vendredi 22 septembre ni lors de la réunion de travail technique organisée par le ministère du Travail lundi 25 septembre.

LES BARMEN D'EURODISNEY SOUS LES PROJECTEURS

PAGES 36

## Frédéric Queinec au sommet du 10<sup>e</sup> Disney Shaker Challenge



26 garçons et filles des bars d'Eurodisney sont allés en finale du 10<sup>e</sup> Disney Shaker Challenge. Le grand vainqueur, Frédéric Queinec, qui rafle 3 titres, exerce au Ranch Davy Crockett. À découvrir désormais là-bas, son Apple Orbach, Meilleur long drink.

De gauche à droite : Frédéric Queinec, du Ranch Davy Crockett, Éric Fontaine, directeur de la restauration chez Disney, Georges Kakogridis, directeur opération de Disneyland Resort Paris, René Delvincourt et le président de l'Association des barmen de France, Guy Musart.

VOS QUESTIONS PAGE 15

## Nos réponses

- Où se procurer les registres et documents hôteliers ?
- Les précautions à prendre avant de mettre un salarié à la retraite